

# BAJTÁRSI



# LEVEL

HIVEN!

BECSÜZETTEL

VITÉZÜL!

III.évi 5.levél

10 oldal

Graz, 1950. III. 12.

## UJABB KOMMUNISTA VERESÉG EURÓPÁBAN

A görög választások is erős polgári többséget hoztak - Mi lehet az általános jobbratolódás következménye? - Közelebb vagyunk-e a háborúhoz?

A GÖRÖG választások a kommunisták európai térvésztesésének újabb bizonyítékát szolgáltatták. A szociáldemokraták és az a szélsőbaloldali unió, amelyre a választásból kizárt kommunisták is szavaztak, együttesen sem érte el a polgári szavazatok negyed részét. Am Görögország csak az utolsó szerepét játszotta Európában a legutóbbi választások bolsevik drámaiban. Olaszországtól kezdve Nyugat-Németországon, Ausztrián, Norvégión keresztül egészen Angliáig mindenütt a kommunizmus erőteljes visszaszorulását mutatják a választások. A kommunizmus tehát, legalábbis egyelőre elvesztette vonzerejét a gazdaságilag egyre jobban talpra álló és az orosz módszereket egyre inkább saját bőrén kitapasztalt európai emberre.

AZ A KÉRDÉS most már, hogy ennek a ténynek felismerése mennyiben vezethet az orosz politika megváltoztatására? A két főirány ily módon alakulhat ki.

A SZOVJET egészen Ázsia felé fordul, ahol a primitivebb és alacsonyabb életstandardú tömeg körében nagyobb sikereket remélhet. Közben azonban igyekszik európai hatalmi pozícióit megtartani, hogy azokon, mint ugródeszkan keresztül továbbra is nyugtalaníthassa és befolyásolhassa Európa megerősödési poli-

## AZ UJ MAGYAR SZÖVETSÉG

1950. március 1. és 2. örökre egyik legfelejthetlenebb dátuma marad a magyar emigrációnak, sőt az egész magyar kulturtörténelemnek is. Ekkor ült össze ugyanis a németországi Niederaudorf-ban ötven római katolikus, református, evangélikus és unitárius lelkész, hogy közös nyilatkozatban tegyen hitvallást a magyar összefogas és testvéri együttműködés tényéről.

Évekkel ezelőtt még csak naiv álmodozók fantáziájában villanhatott fel egy ilyen egymásratalálás lehetősége. És íme, 1950 tavasznak előestéjén valóság lett ebből a csodálatos álomból!

Értsük meg, magyar Testvérek: ez az ötven magyar lelkész nem az egység szükességességeiről beszélt, nem a megszokott frázisokat dübörögte arról, hogy mit kellene tenni, hanem a közösen, fennhangon elmondott apostoli hitvallás után meg is valló sította ezt az egységet - örök időkre szóló elkötelezettséget vállalván a közös magyar sors közös munkálására, a felekezetekre való tekintet nélküli oszthatatlan magyarságunkért, mindazért tehát, ami nélkül elvesznénk, elkallódnánk a nagyvilágban.

A niederaudorfi ötvenek évszázados válaszfalakat döntöttek le két rövid nap alatt. Évszázados szembefordulások, gyanakvások, akciók és ellenakciók porladtak el itt, évszázados gátlásokat emelt ki a magyar lélekből a négy magyar keresztény felekezet - papjai! Nem laikusok jószándéku fogadkozásával állunk szemben mos -



tikáját. A második lehetőség, hogy háborút kezd, amíg a talajt teljesebben elveszítene és a Nyugat felé szülhetne a háborúra.

BÄRMENNYIRE csábitónak látszik is e megoldás, mégis azt kell mondanunk, hogy egy Szovjet részről kezdeményezett háboru valószínűsége észszerűen vizsgálva azt, egyre kisebb! A Szovjet nagyon leromlott a háboru alatt és ebből az anyagi ájultságból még mindig nem tért magához teljesen! Alig két éve, hogy komolyabban kezd egy modern háboru lehetőségeire technikailag is felkészülni. E-vekig, sőt évtizedekig nem érdeke a háboru! - Ugyanakkor Acheson is azt hangsúlyozza, hogy bár "totális diplomáciát" állítanak szembe a Szovjet törekvéseivel, de megelőző háborúra nem gondolnak.

A LOGIKUS, észszerű kilátásai a felszabadító háborunak így majdnem a nullával egyenlők. Am a háboruk legnagyobb része sohasem a logika és az észszerűség törvényei szerint tört ki! Totalitárius államban pedig éppen nem! A diktátor és klikkje, a dolog természeténél fogva, elszigetelődik, külső információatki-zárólag a külön politikai hatalomná kinőtt titkos rendőrségtől kap. Ennek viszont az az érdeke, hogy saját nélkülözhetetlenségét a legvadabb hiranyagok szállításával igazolja és így telebeszéli a klikk fejtét a másik fél fenyegető háborus készülődéseivel. Így egy elővágás lehetősége az idegessé váló diktátori klikk részéről mindig fennáll. Emellett a népnek is kell adni mindig valami új koncot, de ami a legfontosabb: a belső egyenetlenség is háborúra vezethet, mert a forradalmi hangulatot legkönnyebb egy háboru vérgőzébe fullasztani. Már pedig az kétségtelen, hogy a Szovjetben van ilyen feszültség, amit csakis a 70 éves Sztálin pislákoló élete tart még össze...

NAGYON ÉRDEKES egy híres amerikai asztrológus véleménye, amely szerint a Szovjet még az idén belső forradalom, katonai puccsok és lázadások következtében összeomlik! /Bár már látnánk.../

tan, hanem teológusok -papok- szövetségével, amely a niederaudorfi eseménnyel - örökre szétbonthatatlanná vált. Mert lehet ugyan, hogy Niederaudorfnak nem lesz folytatása; lehet, hogy szembe-szembe kerülnek még dogmatikus kérdésekben a felekezeteink. De azt a ténylet soha többé nem lehet már megváltoztatni, hogy legalább egyszer együtt és közösen érezték és cselekedtek! Am, ha e g y s z e r lehetséges volt, lehetséges lesz máskor is, lehetséges lesz örökre is!

A világ összes népei közül a magyar, a veszekedő, civakodó magyar volt az, amely jövő fejlődésének helyes irányát elsőként pecsételte meg papjainak kézfogásával! Isten lelke szállt le ránk, magyarokra, hogy kiválasztott népeként elsőnek döbbsen rá bennünket az i g a z i -mert: belső, lélekbeli- összefogás szükségére. Büszkéek vagyunk erre és szívünket mélységes hála tölti el a Mindenható kegyelméért, amellyel a mi nagy lelki nyomorúságunkban egymás kezébe tette kezünket!

Milyen törpének és nevetségesnek tünik fel ezek után mindenki csi partikulárizmus, minden csel, ravaszkodás, vagy erőszak, amivel egyesek, csoportok és táborok egymás ellen acsarkodnak! Minden ilyen szervezet, amit emberek hívnak életre mulandó. De a Krisztusi lélek és erkölcs szervezete, amely bennünk él, nincs alá vetve az enyészetnek. Hogy most ötven m a g y a r lelkész megfogta egymás kezét - ez nagyobb dicsősége az Istennek és egyben a szeretetre született embernek, mint miliós szervezetek vassal-pénzzel összetartott, mesterséges egysége.

Hisszük, hogy a niederaudorfi ötven m a g y a r keresztény -keresztény lelkész bátor hitvallása elmosza az utolsó válaszfalakat is a magyar lelkekben és példájával beragyogja azt az egyetlen utat, amelyen a jövőben mi valamennyien járni akarunk...



### A "REPÜLŐ CSÉSZEALJAK" REJTÉLYE

Legutóbb jelentette az amerikai sajtó, néghozzá szenzációs találásban, hogy Mexikóban lezuhant egy "repülő csészealj", s roncsai között egy kb. félméter nagyságu, óriási fejű lény holttestét találták, aki nyilván valamelyik idegen bolygóról, valószínűleg a Mars-ról származhatott. Természetesen óriási vita indult meg afelett, hogy léteznek-e valóban ilyen "repülő csészealjak", vagy pedig csupán néhány szenzációéhes riporter fantáziájában születnek és különösképpen, hogy valóban idegen bolygóknak a Föld kikémlelésére küldött repülői-e?

Egyik nagyon tekintélyes amerikai ujság megszólaltatott egy híres szakembert, aki a távolkormányzású lövedékek /rakéták/ tudományos kísérleteit irányítja. A szakember a legnagyobb meglepetésre úgy nyilatkozott, hogy ilyen "repülő csészealjak" valóban léteznek...

Az első komoly, tudományos megállapítást e tekintetben 1949 áprilisában tették, amikor is egy mindenféle műszerrel, többek közt fényképező gépekkel is ellátott, u.n. meteorológiai ballont /a sztratoszférát kutató lég-hajót/ bocsátottak fel, amelynek a műszerei és fotografiai berendezése ilyen űrhajók jelenlétét mutatta ki. 31.5 méter átmérőjű, lapos /innen a "csészealj" elnevezés/ kerek formájú űrhajók voltak ezek, s 90 km. magasságban, hihetetlen nagy, 8 km/sec /óránként kereken 29.000 km-es/ sebességgel röpték körül többször is a ballont. A következő hónapban megint láttak egy "repülő csészealjat", amely azonban elég kényelmes tempóban -óránként kb. 5.000 km-el- repült, de hirtelen óriási sebességgel eltűnt Mexikó irányában. Még később két matróz figyelhette meg a csészealjak repülését. Egy sztratoszféra lövedék kilövésénél vettek részt és amint a lövedék útját figyelték, két 50 cm. átmérőjű korongot láttak, amelyek a lövedék emelkedése közben körülkérítették. Mivel a lövedék egyre gyorsuló sebességgel emelkedett, a korongok is ennek megfelelően fokozták sebességüket, míg végülis eltűntek a megfig. elés köréből.

A legnagyobb szenzációt azonban az a véleménye váltotta ki a szakembernek, hogy ezeket a repülő csészealjakat idegen bolygók ideküldött űrhajóiként kell tekintenünk és nagyonis valószínű, hogy azokat emberi lényekhez hasonló élőlények irányítják. Miután az idegen bolygókon - ha van egyáltalán élet - egészen más körülmények állhatnak a szerves testek fejlődésének rendelkezésére, az is lehetségesnek látszik, hogy ezek az élőlények sokkal kisebbek, mint a földi ember, tehát egy félméter átmérőjű szerkezetben nyugodtan elférhetnek.

A hírek, de még inkább ez a komoly, katonai-tudományos helyről érkező nyilatkozat, természetesen, hihetetlen izgalmat váltott ki az U. S.A.-ban. Nem csak az ujságok és velük együtt a közvélemény, hanem a hivatalos körök is komolyan fordultak a probléma szenzációmentes, reális megoldásához és egyben az eddigi észleletek kiértékeléséhez. Most egész Amerika izgalommal várja, hogy végeredményben léteznek-e ezek a "repülő csészealjak" és valóban ül-e bennük egy "Mars-lakó".

A magunk részéről -annak a hangsúlyozása mellett, hogy "minden lehetséges"- szeretnénk egy gyakorlati jótanáccsal hozzájárulni az amerikaiak lázas kutatásához. Éspedig: vajjon nem egyszerű, bár nem szokott formájú rakétákról van-e szó, amelyeket, mondjuk a Szovjet területén, német tudósok közreműködésével fejlesztettek ki és "Mars-lakó"- helyett csupán komplikált műszerek vannak bennük, az amerikai térség fotografálására, s egyébirányu becérzésére...?

Vagy, hogy nem "kacsa"-e a csészealjak legendája? Mert hát Amerikában igazán - "minden lehetséges".



NÉPIDEMOKRATIKUS RAZZIA A KÁVÉHÁZBAN

- Ujságot kérek! - mondja egy öregbácsi szemrehányóan az előnyikorgó pincérnek. Az bólint és hoz valami fogászati szaklapot. Az öregur nekieszik és szomjasan issza a betűket. Mindegy, hogy mi, csak betű legyen.

A vén kávéház tele van öregekkel. Ha nagynéha egy fiatal pár is be-téved véletlenül, a törzsvendégek rosszalóan méregetik végig. Fiatalság - nyugtalanság! Már pedig itt, a füstös, mozaikkockás falak között nyugalomra és csendre vágyódnak az élet rokkantjai. Ujság, sakk, dominó és legfeljebb egy kis alsós, vagy tarokk - ennél több duhajkodást nem tűrnek meg a kávéház iratlan törvényei.

Hirtelen kicsapódik az ajtó és öt-hat fiatal suhanc ront be, egy valamivel idősebb bandafőnök vezetésével. Gyorsan szétoszlanak és oda lépnek a megrökönyödött vendégekhez.

- Gazdasági rendőrség! Kérem, igazolja magát!

Az öregur elképpedve teszi le a fogászati szaklapot.

- Miért? - kérdi méltatlankodva. - Nincs jogom itt ülni és ujságot olvasni?

A fiatal ember még türelmes, de a hangja már ingerült:

- Joga van. Nekem meg jogom van magát igazoltatni!

Az öregur nagyot nyel a "magára", előveszi a tárcáját és kikotor valami igazolványt.

- A közmunkaváltság-igazolást kérem!

Az öregur azt is kikeresi. A "detektív" rápillant és felcsattan a hangja:

- Másfél napi közmunkát fizet havonként? Honnan van akkor pénze kávéházba járni?

- De kérem - háborodik fel az öregur, - csak megihatok egy egyforintos feketét!

- Ha ki tud adni havonta harminc forintot feketére, fizessen több közmunkaváltságot! Kérem az adatait!

Az öregur most már ijedten adja oda igazolványait. A suhanc felírja az adatokat és a szomszéd asztalhoz lép. De még odasziszeg egy gyűlölködő megjegyzést: "Vén reakciós, azon iszik feketét, amit negyven éven át kizsarlott a népből!"

A razzia lassan véget ér. A detektívek elmennek, s az öregurak ijedten néznek egymásra. A kávé a kezeit tördelve próbálja meg megnyugtatótatni őket. De egyszerre husz asztaltól hangzik fel a hívás: "Főúr, fizetek!"

Öt perc múlva üres a kávéház...

Budapest, 1948. - Kovács István

Bajtársak! A Bajtársi-Levél további kétszeri kiadását havonta csak úgy tudjuk vállalni és biztosítani, ha a hozzájárulási díjak az eddiginél nagyobb mértékben folynak be hozzánk. A pósta-költség csaknem hetven százalékkal emelkedett az idén, a papírárakat is kb. 25%-kal emelték, s így, bizony, gondot okoz az, honnan teremtjük elő a szükséges költségeket! Kérünk tehát mindenkit, akinek tetszik Levelünk, s aki akarja azt olvasni, hogy - nyuljon a zsebébe és keresetéhez mértén küldjön be hozzájárulást a kiadásainkhoz! A B-L mindnyájunké, közös érdek a fenn-tartása!



MAGYAR BÉKÉLTETŐ BIRÓSÁGOT A MAGYAROKNAK!

Lehet, hogy a felvetendő ötlet első pillanatra kissé fantasztikusnak látszik, de meg vagyok győződve arról, hogy alapos megfontolás után meg lehetne valósítani.

Az ötlet alapjául az szolgált, hogy -sajnos- meglehetősen sok az olyan "ügy" a menekült magyarok társadalmában, amelyet vagy nem lehet osztrák /egyéb/ bíróság elé vinni, mert e szerint a jog szerint nem képez bűncselekményt, vagy pedig, ha lehetne is, nem tanácsos a "szeny-nyesünket" idegenek előtt kitergetni. Gondolok itt elsősorban a mindjobban elburjánzó becsületsértési, rágalmazási esetekre. Gyakran mondják ki becsületes magyarokról a szentenciát, hogy "kommunista", vagy hogy "zsidó", vagy rágalmazzák meg ezzel is azzal is, ami ellen nagyon nehezen tud bíróság előtt fellépni. Például az az állítás, hogy valaki zsidó volt, vagy, hogy kommunista, az osztrák jog szerint nem rágalmazás, tehát nem is büntetendő. A megvádolt magyaron azonban esetleg rajta marad ez a megjelölés, mert egy negatívumot nem tud bizonyítani, vagy pedig nem tudott minden okmányával együtt, összkönyvvel elmenekülni Magyarországról. Ilyen esetben rendkívül hasznos lenne egy magyar jogászból, esetleg laikus bírákkal /esküdt -szükszerűen/ kiegészített bíróság, amely a magyar perrend szerint folytatná le az eljárást és hozná meg a felmentő, vagy esetleg elmarasztaló ítéletét, aszerint, hogy kinek volt igaza. Természetesen nehézségei volnának ennek a megoldásnak. De valamit azért elvetni, mert megvalósítása nehézségekkel jár, nem volna észszerű.

Nézzük az akadályokat. Elsősorban az az első nagy nehézség, hogy e bíróság ítéleteinek, határozatainak nem lenne szankciója, vagyis nem lenne mód az ítélet végrehajtására. De itt nem is arra gondolok, hogy a rágalmazót mondjuk ítélje szabadságvesztésre, vagy pénzbüntetésre a bíróság, hanem állapítsa meg, hogy tényleg rágalom volt-e, amit állított, vagy sem. Ha rágalom volt, akkor a megrágalmazott fél felszabadul az erkölcsi nyomás alól, másrészt pedig van egy tény-leírása, amit majd később, ha akar, a felszabadult Magyarországon, újból elővehet. Egy másik nehézség, ezeknek a bíróságoknak a működésében áll, különös tekintettel a területi távolságokra. De ezt is meglehetősen oldani! Alakulna, mondjuk Svájcban, magas, ott élő, jogászból egy Kuria-szerű testület, míg minden országban egy-két, vagy több Tábla, a vagy Törvényszék. Esetleg egyes bírák működésére is lehetne gondolni. Elvégre odahaza is fel kellett utazni a vidéki faluból a székvárosba, vagy pláne Pestre, ezt itt is meg lehetne valósítani. Szóba jöhet még az irásbeli kihallgatás, mondjuk egy, a helyszínen lakó bírói megbízott közbejöttével is. Ezek részletkérdések, amelyeket így vagy úgy, és ha nem is tökéletesen, de emigrációs viszonyainkhoz képest kielégítően meg lehetne oldani. Maradna még az a kérdés, hogy mi történik akkor, ha a beperelt rágalmazó nem akarja alávetni magát ezen bíróságnak? Nos, már maga ez a tény -ha valóban pártatlan és nagytekintélyű szervről lenne szó- elítéli a rágalmazót, s emellett a bíróság egyoldalú vizsgálata után is hozhat egy bizonyos véleményét, ha nem is határozatot. A peres költségeket pedig vagy mind a ketten egyformán viselnék, vagy csak a peresztés fél. Maga az eljárás természetesen ingyenes volna, s itt a jogászaink önzetlenségére kellene apellálnunk.

Mindenesetre lehetetlen helyzet, hogy a rágalmazókkal szemben nincs védelem, s hogy a "lovagias" eljárások félmegoldásával is csak az erre jogositottak élhetnek, de a nagy magyar tömegek nem.

-s -1

Ez uton köszönjük és nyugtázzuk az Ön által küldött...hozzájárulást!



## A HÁROM PILLANGÓ

- Pósa Lajos verse -

Egyszer, egy időben, gingalló, gingalló,  
Játszadozott vigan három szép pillangó.

Egyszer csak beborult a kerek ég alja,  
Három szép pillangót a zápor áztatja.

- Kis tuli, tulipán, virágok közt első,  
Nyisd ki házikódat, nagyon ver az eső!

- A sárgának, a veresnek ajtómat kinyitom.  
A fehérnek adjon szállást a fehér lilium!

- Ha nem fogadod be a mi jó testvérünk,  
Isten veled, tuli, szállást mi sem kérünk!

- Kis lili, lilium, itt a három vándor.  
Nyisd ki házikódat, agyon ver a zápor!

- A sárgának, a veresnek biz én ki nem nyitom!  
Gyere, fehér, te olyan vagy, akár a lilium!

- Jó testvér jó testvért soha el nem feled!  
Inkább velük azom! - Lili, Isten veled!

Felhők közt a nap meghallotta, - meglásd,  
Három szép pillangó hogy szereti egymást!

Kisütött sugára fűszálra, virágra,  
Három szép pillangó megázott szárnyára.

Ragyogó napfényben, gingalló, gingalló,  
Játszadozott újra három szép pillangó...

## HÁTHA MAJD A SZTÁLIN...

Nagykendős, falusi néni-  
ke áll egy pesti kirakó  
előtt és már jóideje na-  
zia kirakatban lévő ha-  
talmos fényképet.

Odamegy hozzá egy rendőr  
és megkérdi:

- Teccik magának, néni-  
ke?

- Hát, szép és nagy ba-  
jusza van, meg kő hagyni.  
De hát ki legyen ez, biz-  
tos ur?

- Nem ismeri a néni-  
ke? Hát a nagy és bölcs Sztá-  
lin elvtárs, aki kiker-  
gette a néneteket, meg a  
nyilasokat!

- Az vóna? - tűnődik a  
néni-ke, majd azt kérdi:

- Oszk nem lehetne meg-  
kérni eztet a Sztálint,  
hogy az oroszokat meg a  
komunistákat is kerges-  
se ki?...

/A párisi "Emigráns Sza-  
bad Száj"-ból/

++++

Gyermekeknek példára van  
szükségük, nem kritikára!

OROSZORSZÁG TENGERALATTJÁRÓ-HÁBORURA KÉSZÜLŐDIK!

A Szovjet, amelynek a háboru előtt alig volt néhány primitív tenger-  
alattjárója, most, a német tervek megkaparintása és a német mérnökök-  
nek magas fizetéssel való alkalmazása révén, újból neki fogott az U-  
hajók tömeges építésének. A 21 és 26 német típust fejlesztik most to-  
vább és például megoldották azt az eddig megoldatlan kérdést, hogy a  
hat bug-torpedóvetőcsővel három percen belül 3-3 lövést tudnak egy-  
más után leadni. Emellett az U-hajókat ellátták rakéta kilövő szerke-  
zettel is, amellyel mintegy 7 km. távolságra tudnak, elég jó talála-  
ti pontossággal rakétát kilőni. Építettek egy két-személyes U-hajót  
is, ahol a két torpedó a hajó feneké alá van rögzítve. - A legnagyobb  
fejlődést azonban a torpedó automatikus kormányzásában érték el. Itt  
három megoldást is alkalmaznak. Az egyiknél a kilőtt torpedó a meg-  
célzott hajó csavarja által támasztott zaj irányában halad /akusztí-  
kus irányítás/, a másiknál a hangontuli megoldást alkalmazták. En-  
nél a torpedót kb. 5 km. távolsáig a hajóról meglehetősen biztosan  
tudják irányítani. A harmadik megoldás infravörös sugárzással tör-  
ténik. Ennek rádiusza sokkal nagyobb, mint az előbbie, csak a sugár-  
zás-előállítás nem tökéletes még, úgy hogy itt kb. egyharmada a tor-  
pedóknak elveszik. A többi azonban 10 sőt több km-re is biztosan cél-  
ba talál. - Az oroszok már állítólag közel ezer U-hajóval rendelkez-  
nek. Természetesen az amerikaiak sem restek, ők meg az atom-hajtású  
U-hajóval kísérleteznek, amelynek akció-rádiusza korlátlan!



A LEGSZOCIÁLISABB ÁLLAM - UJ ZÉLAND!

/Egyik asszony-olvasónk leveléből közöljük az alábbi, igen érdekes részleteket. Kérjük olvasóinkat, hogy más államok életéről is írjanak hasonló tanulságos ismertetéseket!/  
 /

Uj-Zélandban a legnagyobb a szociális védelem. Ha a családfő kórházba kerül, a munkaadó két hétig a teljes fizetését folyósítja, azután pedig heti 2 és fél font segélyt kap a család. Ha a feleség beteg és gondozatlan gyerekek vannak otthon, az állam ingyenes nőrszöket /gyermekgondozó ápolónőket/ küld arra az időre, amíg az anya újból munkaképes lesz. Ezek a nőrszökök csak a legszükségesebb házi munkákat látják el, a gyermekek gondozása a fő feladatuk. Az u.n. plunket nőrszöket akkor kérheti, szintén teljesen ingyenesen, a család, ha az anya kis babával jött haza a kórházból és vagy teljesen járattalan még a csecsemő-ápolásban, vagy több gyermeke van és nem tudja a kicsire a kellő gondot fordítani. - Ha orvosi receptre vesz valaki orvosságot, az teljesen ingyenes, ugyancsak a kórházi ápolás sem kerül semmibe, bárki, bármilyen bajjal, bármilyen hosszú ideig van is kórházban! - Orvosi vizitért 15 shillinget /Uj Zéland-i shillinget, ami kb. két és félszer több az osztrák schillingnél!/  
 kell fizetni, de ebből az állam 12 és fél shillinget visszatérít. Sürgős esetben, éjjel, vagy rendelési időn kívül valamivel többet kell fizetni. Orvospécialisták általában nem igen vannak, minden orvos mindent gyógyít. A fogorvosok, tekintettel az általános rossz fogakra, nagyon jól keresnek. - Ügyvéd elég sok van, de hogy megéljen, mellékesen mással is foglalkozik, az egyiknek könyvkereskedése van, a másikkal valami más.

Uj-Zélandban 60 éven felül kivétel nélkül mindenki kb. 5 font /100 shilling/ öregségi pótlékot kap, ami egy egyedülálló személynek jó megélhetést biztosít.

Az államnak joga van az olyan gyermeket, akinek családja vagy iszákos, vagy nem él rendes családi életet, a családból kiemelni és gyermekotthonban felneveltetni. Erre a célra minden egyháznak /itt az egyházak játszik a legnagyobb szerepet a társadalmi életben!/  
 vannak intézetek, ahol a gyermek rendes mesterséget tanul, egészen 18 éves koráig. A gyermek taníttatása állami iskolában teljesen ingyenes, egyedül az egyetemeken kell fizetni, de itt is meg lehetőségek sok a kedvezmény. - Minden gyermek születésétől 16 éves koráig állami segélyt kap, heti 10 sh-et.

Az állam ezen kívül is mindenben a polgárai segítségére van. Egy nélda, amit nem hinnék el, ha nem a saját házigazdaimmal történt volna. Egy évvel ezelőtt vették a házukat, volt ugyan egy bizonyos összegük erre a célra, de ez csak a harmadát tette ki a vételárnak. Állami segítséget kértek. Az építési osztály megbízottai kijöttek és a legalaposabban végignézték a házat, megállapították a ház hibáit, fogyatékosságait és javításra kötelezték a régi tulajdonost, mielőtt házat eladta volna. Azután olyan heti részletet szabtak meg a segély törlesztésére, ami jóval kisebb, mint amit mi most lakbérként fizetünk. Ezzel a törlesztéssel kb. 15-20 év múlva fizetnék ki a ház árát, de ők, természetesen, ahogy tudják, megpótolják azt és így különösebb teher nélkül hamarabb a ház tulajdonában lesznek.

/Legközelebb az életnivőről, árákról, társadalmi szokásokról írunk!/  
 /

BAJTÁRS! HA KERESSEL, NE FELEDKEZZ MEG A B-L-ROL! DRÁGA ÉM A POSTA ÉS AZ ELGALLITÁSI KÖLTSEG! A SZERKESZTŐSÉG INGYEN DOLGOZIK!!!!!!



CSO-SZAKKÖNYVEKET KERESÜNK! Melyik cső-bajtársunk hajlandó szakkönyveit /Szut, Btk, Nyom.tan., 43-as kézikönyv, stb./ mérsékelt áron eladni? Ajánlatokat a B-L szerkesztőségébe kérünk.

PINTÉR ANTAL törm. bajtársunkat kérjük, hogy címét sürgősen közölje velünk /vagy más, aki tudja a címét!/, mert a B-L-et addig nem tudjuk póstázni! Utóbbi levele Buffalo-ban /USA/, 1950.I.7-én kelt, címét azonban nem közölte benne!

KERESSÜK Kadocsa Gábor cső-fhdgy-t, aki 1946-ban Innsbruckból Braziliába vándorolt. Aki címét tudja, szíveskedjék azt a B-L-lel közölni!

"UJ MAGYAR UT" címmel kitünő magyar folyóirat indult meg Németországban! Szeretettel hívjuk fel rá bajtársaink figyelmét. - "Emigráns Szabad Száj" címmel Paris-ban igazán elsőrendű politikai vicclap jelenik meg, amely az egyetlen a maga nemében az összes emigrációban élő népek táborában. Aki jól akar nevetni, rendelje meg!

EMIGRÁCIÓS LAPTÁRSAINKHOZ! A Bajtársi-Levél szívesen rendelkezőre bocsátja közleményeit, csak azt kéri, hogy átvétel esetén hivatkozzanak a B-L-re. A közlemények átengedése díjtalan, de eredeti verseink és elbeszéléseink szerzői, akik maguk is igen szerény körülmények közt élnek, igényt tartanak méltányos honoráriumra.

PASSAU/WALDWERKE magyar táborban -mint németországi munkatársunk jelenté- február 19-én hajnalban egyik magyar barakk, rövidzárlat következtében kigyulladt és porig égett. Az oltást, amihez a német tűzoltóság háromnegyed óras késéssel érkezett, a vízhiány lehetetlenné tette. A németek ugyanis a vízvezetékot minden szombaton lezárják és így a tűz kitörésekor nem volt víz. A 42 főből álló lakóknak, szerencsére, semmi bajuk sem történt. A cső-bajtársak és többi magyarok csakhamar szállást biztosítottak számukra és ellátták őket a legszükségesebb ruházattal.

ANGOL-MAGYAR és MAGYAR-ANGOL szótáraink /kiejtéssel, rövid nyelvtani összefoglalóval/ nélkülözhetetlenek nemcsak a kivándorlás előtt állóknak, hanem a már tengeren túl lévőknek is, mert a kinti boldogulás előfeltétele az angol nyelv tudása! Mielőbb rendelje meg tehát szerkesztőségünkben, akár a pénz /18 - 18 Sch/ előzetes beküldésével, a kár utánvétellel /ez esetben a portóköltiséget felszámítjuk/. TENGERÉN TULRA, ANGLIÁBA IS KÜLDÜNK!!!

MANUSKRIPT! - KÉZIRAT! - SAJÁT SOKSZOROSÍTÁS! ADRESSE: UNGARISCHE KAMERADSCHAFT, GRAZ, GEIDORFGÜRTEL 49.

ABS: UNGARISCHE KAMERADSCHAFT, GRAZ, Geidorfgürtel 49.Ung.Bar.AUSTRIA

DRUCKSACHE

An Herrn/Frau



Dr.Rektor Béla  
Salzburg.  
Aigen-Aigener Str.69.



## C A F É B A B E L

Kaszás-Nagy Máté kisregénye

## 5. közlemény

- Ugy van! - helyeselte Álom. - És amellet a feketézők... akarom mondani, azok, akik az itteni kereskedelmi életbe bekapcsolódtak, s megfelelő keresetük van, állandóan nagy rendeléseket eszközölnek. Van, aki vermutot is iszik...

- ... multkor tőlünk egy fek... egy...hm...kereskedő egy üveg bort rendelt. Harmincöt schillingbe került! - dicsekedett egy vénuszbeli.

- Nna! - vonta le a diadalmas konzekvenciát Álom. - Alakítsunk egy küldöttséget, menjünk a kávéshoz és javasoljuk neki, hogy a pincérek csak akkor jöjjenek az asztalunkhoz, ha valaki kifejezetten hívja őket. Ha elutasítja ezt a méltányos megoldást, valamennyien átmegyünk egy másik kávéházba! Stimmt?

- Helyes! Ugy van! - kiáltoztak a nemzetközi konferencia résztvevői. Ettől kezdve megint nyugalom honolt a Café Babel-ben, mert a kávé persze elfogadta a Bolygóközi Konföderáció ultimátumát. Inkább egy-két fogyasztó, sok bliccelővel, mint se fogyasztó, se ingyen vendég - gondolta magában bölcsen, az öreg, sok vihart látott tulajdonos.

De nem csak a béke állt helyre a közös fellépésre, hanem további, nagyjelentőségű akciók is születtek az első nemzetközi tárgyalásból.

Ubul bácsi, akinek igen jó politikai ösztöne volt, felvetette a gondolatot, hogy ezt a bolygó-közi egyetértést intézményesíteni kellene. Közös a sorsunk, miért ne fognánk össze komolyabb dolgokban is? - szuggerálta az öreg az asztaltársaságnak. A gondolatot sok szó, a sok szót pedig - újabb választás követte. Meg kellett ugyanis alkotni a "külügyi bizottságot", amelynek a bolygók közti együttműködés kiépítése lesz a feladata. Tekintettel a pincér-kérdésben elért döntő sikereire, Álom Ivánt tették meg a bizottság elnökének; Fekete Gida és Valu Tamás pedig, akik különben is szívélyes "kereskedelmi" összeköttetésben álltak a többi bolygók hasonszórú ügyeseivel, a bizottság tagjai lettek.

A bizottság csakhamar össze is ült a többiekkel, hogy a barátságot azon melegiben elmélyítsék.

Ubul bácsi elégedetten dörzsölte kezeit és mindenkinek eldicsekedett, hogy lám, a Memamo valósította meg elsőként a bolygó-közi együttműködést, mint a Tejút-menti leendő nagy Konföderáció első, földi lépését.

Közben a taglétszám lassan-lassan tovább emelkedett. Eljutott a hatvanig, majd átlépte a hetvenet is... Oroszlán Richárd, aki komolyan vette ezt az egyesületesdit, saját költségén kiutazott vidékre és az Isten háta mögé elzárt, unatkozó Mars-bélieket könnyűszerrel beszervezte az Egyesületbe. Ezzel az akvizícióval a létszám hirtelen száz fölé ugrott!

Volt nagy öröm a Café Babel-ben! Ezen a napon Herr Fritz-et többen szólitották, mint máskor egy egész héten át. Ubul bácsi kezdte magát vezérnek érezni. Bizalmasan sugta /"de igazán ne adjátok tovább!"/ a körülötte ülőknek /abban a biztos tudatban, hogy másnap már az egész város tudni fogja/:

- Még száz, új tag és olyan javaslattal jövök, ami bámulatba fogja ejteni az egész világot!

Lapp, aki ugyan nem lépett be a Memamo-ba, mert szervezhetetlen és destruktív lélek volt, de azért állandóan együtt lebzselte velük, rá - vaszkodva mondta:

- Ubul, Ubul, csak nem akarsz erre a sikerre családot alapítani?

- Családot ugyan nem, de valami mást - igen! - ravaszkodta vissza az öreg ur.

- Ne fesszits bennünket kintpadra, Ubul bácsi! - könyörögte tréfásan



Álom.

- Elvégre a leghivebb hiveid csak ismerhetik terveidet! - érvelt Helyes Lőrinc.

De Ubul bácsi titokzatosan mosolygott és kitérő választ adott:

- Hozzatok be még száz tagot, persze, fizető tagokra gondolok és akkor majd meglátjátok... Előre bocsátom, nagy meglepetés és világra szóló szenzáció lesz!

Oroszlán lelkesen kiáltotta:

- Világra szóló szenzáció lesz?! Nos, ki vállalkozik még rajtam kívül egy vidéki körutra? Behozzuk azt a száz tagot!

Helyes nyomban jelentkezett, de még két másik választmányi tag is hajlandónak mutatkozott a tagtoborzásra.

Ubul bácsi felemelte a kezét:

- Iván! Te mérrt nem jelentkezel? A fiatalság nem hiányozhatik ilyen nemes akcióból!

- Mért nem jelentkezik? - ismételte, szokása szerint, Oroszlán. - Mert lusta!

- Én?! - tiltakozott felháborodva Álom. - Nekem a nemzetközi ügyek éppen elég munkát adnak! Külmisszióra és hittérítésre különben sem vagyok alkalmas!

Végülis Oroszlán és még négy másik vezetőségi tag nekiindult a nagy utnak. Ubul bácsi kora reggeltől késő estig ott ült a kaffában és mint valami nagyszabású hadművelet vezérkari főnöke, irdatlan nagy térképen gombostűzte a napról-napra jelentett eseményeket.

- Már csak husz tag hiányzik! - mondta diadalmasan. - És hátra van még a sumpfbergi nagy láger!

A sumpfbergi láger, ahol Oroszlán lobogtatta meg izzó hazafiságát, meg is hozta a kívánt husz új tagot, sőt a helybeli belépésekkel együtt már kétszázötvennyolc tagja volt a Memamonak.

Ubul bácsi nem is késlekedett és a diadalmas tagtoborzók vissza-térése után nyomban vezetőségi összülést hívott egybe.

Oroszlán önkéntelenül is mellényébe dugta jobb kezét, a balt pedig hátul, a veséjére támasztotta, mert gyakran mondták neki még odahaza, egy-egy jól sikerült bankett után a fellelkesedett tüzoltók, hogy Napoleonra hasonlít.

Kétségtelen, ő volt a nap, sőt a Mars hőse, mert a száz új tagból csaknem a kétharmadát ő akvirálta. De Helyes és a többiek is boldogan usztak a vezetőség szerencsekívánataiban. Ubul bácsi ragyogott a diadaltól:

- Meglátjátok, a Memamo belekerrül a marrsi törrténelembe! Csak így tovább és az egész világon szétszórrt Marrs-béliek hozzánk fognak csatlakozni!

- Jó, jó, öreg fiu - bizalmaskodott Lapp a nagy vezérrel, - de hogy a fenébe vesznek tudomást például Braziliában a ti hatalmas és egyedülállóan zsoniális szervezetetekről?

Ubul bácsi ravaszul csippentett a szemével:

- Hogy, ugye?! Na látod, te vén helycsirás-gyilkos, éppen ez az, amiről ma szó lesz!

- Nagyszabású körlevelezés... - találgatta Helyes.

- Körlevelezés? Ugyan már! Vagyunk vagy nyolcvanezren széles e világon! - legyintette le Valu. - Rádió, nem?

Rádió? - ismételte Oroszlán. - Honnan vennéd hozzá a pénzt és az engedélyt?

- Csak várrjátok ki! - somolygott a bajusza alatt Ubul bácsi. - Majd meglátjátok nemsokára!

Soha olyan izgalom nem fogadott még vezetőségi ülést, mint éppen ezt, amikor is végül Ubul bácsi levonta a fátyolt a nagy titokról.

/Folytatása következik/